

## QUIMPERLÉ

**Kernault. Grand bain de nostalgie avec le film « Kan ha diskan »**

Violaine Dejoie-Robin a ensuite répondu aux questions du public.

Grand bain de nostalgie, samedi après-midi, à Kernault, pour la trentaine de personnes qui était venue assister à la projection du documentaire « Kan ha diskan ».

Ce film réalisé en 1995 permet de réécouter quelques voix mythiques, celles des soeurs Goadec, des frères Morvan, de Marcel Guilloux, de Mme Bertrand, de Manu Kerjean, de Valentine Colleter...

Mais la réalisatrice, Violaine Dejoie-Robin (présente samedi pour répondre aux questions), avait profité de son immersion dans cet univers intemporel, celui du chant traditionnel non accompagné, pour rencontrer les jeunes interprètes de l'époque comme Annie Ebrél et Yann-Fanch Kemener, qui se sont tant inspirés de leurs glorieux anciens (et le reconnaissent d'ailleurs volontiers).

Le documentaire en question permettait aussi d'écouter les

commentaires très pertinents d'un grand spécialiste qui a gardé toute sa vie une discrétion et une humilité hors du commun : Jean-Michel Guilcher.

**La solidarité des petites communautés rurales**

La danse bretonne, expliquait-il, avec ses cercles tournés vers l'intérieur, son rythme précis, suivi par tout le groupe, hommes et femmes en étroite symbiose, symbolisait à la perfection la solidarité qui régnait autrefois dans les petites communautés rurales de Bretagne. Et Jean-Michel Guilcher, tout en reconnaissant que c'était inévitable, constatait avec un certain regret que les festoûnoz contemporains n'ont plus du tout la même signification : le simple plaisir de la danse selon lui prend aujourd'hui le pas sur le besoin de ciment social.

**Musique. Le Relais des Roches à l'heure irlandaise**

Le répertoire irlandais est suffisamment riche pour occuper, sans peine, plusieurs heures de session.

C'est devenu une (excellente) habitude : une fois par mois, des musiciens amateurs se retrouvent au Relais des Roches, à Locunolé, pour une session irlandaise endiablée.

Ainsi, vendredi soir, ils étaient une quinzaine, violonistes, guitaristes, flûtistes, accordéonistes, chanteuses..., qui ont confronté

leur répertoire jusqu'à une heure avancée de la soirée.

Un petit plus à cette rencontre éminemment sympathique : certains avaient apporté de quoi se restaurer, châtaignes à griller ou quiches, et l'ambiance n'en était que plus conviviale. Prochain rendez-vous ? Le premier vendredi de décembre.

**> A savoir****MAISON DE LA POÉSIE : LECTURE DE GÉRARD CLÉRY, VENDREDI**

Dans le cadre de sa programmation 2012-2013, la Maison de la poésie du pays de Quimper organise, vendredi, à 18 h 30, à la Maison d'Hippolyte, 2, rue Surcouf, une lecture de Gérard Cléry. À cette occasion, la poète Marie-Josée Christien présentera les trois lauréats du label Spered Gouez 2012. Rappelons que la Maison de la poésie, depuis la rentrée, propose un événement par mois qui permet de faire découvrir à un large public la richesse de la poésie contemporaine.

## MELLAC

**11-Novembre. L. Le Teignier et C. Derrien décorés**

Les Mellacais ont assisté nombreux à la cérémonie du souvenir pour ce 94<sup>e</sup> anniversaire de l'Armistice 1914-1918, hier matin, à l'Espace du souvenir.

Deux jeunes enfants, Doriane et Aurélien, ont déposé la gerbe au pied du monument aux morts. Après les diverses allocutions, la minute de silence et l'appel des Mellacais décédés lors des différents conflits, dont 52 pour la guerre de 14-18, Michel Quéré, président de l'Union nationale des anciens combattants de la section locale, a procédé à la décoration de deux de ses membres.

Louis Le Teignier et Célestin Derrien ont reçu la médaille du titre de Reconnaissance de la Nation. Un hommage a également été rendu à François Helou, René Kerbiquet, Marcel Donnaint, Yves Le Bourhis, décédés depuis le 11-Novembre 2011.



Michel Quéré a décoré Louis Le Teignier et Célestin Derrien, hier matin, en présence de leurs petits-enfants.

Le cortège s'est ensuite rendu au cimetière avec les drapeaux pour

un recueillement sur leurs tombes. La journée s'est poursuivie

par un repas à Kervidanou, partagé par 56 convives.

**AUJOURD'HUI**

Correspondance locale : Christine Lorans, tél. 02.98.71.85.79. Bibliothèque : de 14 h à 16 h.

**RESTAURANT SCOLAIRE.**

Aujourd'hui : concombres à la sauce au yaourt, chili con carne et riz, purée de fruit. Demain : salade de pâtes, omelette au gruyère et ratatouille,

saint-paulin et orange. Jeudi : pomelos, sauté de porc au curry et haricots beurre, fromage de chèvre et beignet à la framboise. Vendredi : salade verte, parmentier de poisson, fromage blanc.

**GROUPEMENT D'ACHAT DE FUEL.** La prochaine commande groupée aura lieu à partir de

mercredi. Dernier jour pour les inscriptions auprès de Michel Lancien, tél. 02.98.71.84.62 ; Richard Théon, tél. 06.31.53.23.44 ou Germain Le Goff, tél. 02.98.71.86.61. La commande suivante est prévue à la mi-janvier.

**COMITÉ DE JUMELAGE.** Les repas de la soirée de samedi

(andouille saucisse purée) sera animé par le groupe de danses irlandaises Air d'Eire, de Quéven, accompagné des quatre musiciens du groupe Siamsa de Rennes. Les tarifs de la soirée, uniquement sur réservation, sont de 12 € pour les adultes et 5 € pour les moins de 12 ans. Tél. 02.98.71.85.95 ou 02.98.71.83.87.

## BAYE

**Associations. Le calendrier des festivités 2013**

Les responsables des associations locales, à l'exception de l'AS Baye et de l'APE, se sont retrouvés vendredi, afin de mettre en place les diverses animations prévues pour 2013.

**Janvier** : vendredi 4, vœux du maire, à 19 h ; samedi 12 et dimanche 13, salon du mariage.

**Février** : samedi 16, soirée chorale.

**Mars** : samedi 9, repas crêpes de l'école de foot ; samedi 16, concours de belote du comité des fêtes ; samedi 23, fest-noz de l'Amicale laïque.

**Mai** : samedi 1<sup>er</sup>, repas des Écuries de Locquillec.

**Juin** : samedi 29 et dimanche 30, fêtes communales.

**Septembre** : dimanche 1<sup>er</sup>, assemblée générale de la Société de chasse ; dimanche 8, repas de la Société de chasse offert aux propriétaires de terres.

**Octobre** : samedi 19, repas des



Les responsables d'associations aimeraient organiser un repas en commun afin de trouver de nouvelles idées d'animation.

anciens de la commune.

**Novembre** : samedi 9, concours de belote du comité des fêtes ; samedi 16, soirée chorale de l'Amicale laïque.

**Décembre** : samedi 7 et dimanche 8, journées Téléthon ; samedi 21, repas de Noël des Écuries de Locquillec.

Il a été fait remarquer que la sal-

le est très demandée par les particuliers et associations extérieures. Il a été demandé d'investir dans l'achat d'une friteuse pour les associations qui en auraient l'utilité.

Il est aussi envisagé d'organiser une animation commune qui viendrait en remplacement de la course cycliste lors des fêtes commu-

nales, comme un après-midi jeux bretons afin d'amuser les grands comme les plus jeunes.

**TROUVÉ.** Recueilli un chien noir de race Beauceron. Contact en téléphonant au 02.98.96.80.12, mairiebaye@wanadoo.fr

## ARZANO

**Narajeun's. L'art de faire des crêpes**

L'Espace jeunes a fait le plein pendant les vacances. Mardi, Mathieu, l'animateur, avait programmé une initiation à la confection de crêpes. Une douzaine de néophytes s'y sont intéressés. Ils ont tout d'abord suivi la confection de la pâte avant de s'essayer à la cuisson chacun son tour. Si les premiers essais sont parfois difficiles, les jeunes apprennent vite à étaler la pâte avec le rozol, à retourner la crêpe afin de bien la cuire. Mathieu forme ainsi de nouveaux crêpiers qui pourront ainsi donner un coup de main aux différentes animations.

**AUJOURD'HUI**

Correspondance locale : Martine Bodren, tél. 02.98.71.74.73 ou 06.86.37.15.83.

**SOLIDARITÉ-TRANSPORT.** Jusqu'à samedi, permanence assurée par Roland Tanguy, Kerbonalec, tél. 02.98.71.72.56.

**CLUB DES AÎNÉS.** Cet après-midi, à 14 h 30, réunion au centre Louis-Yhuel, pour la préparation du Téléthon.